

BORDEAUX & GRAPHITE : BORDEAUX ET GRAPHITE : *BURDEOS Y GRAFITO*

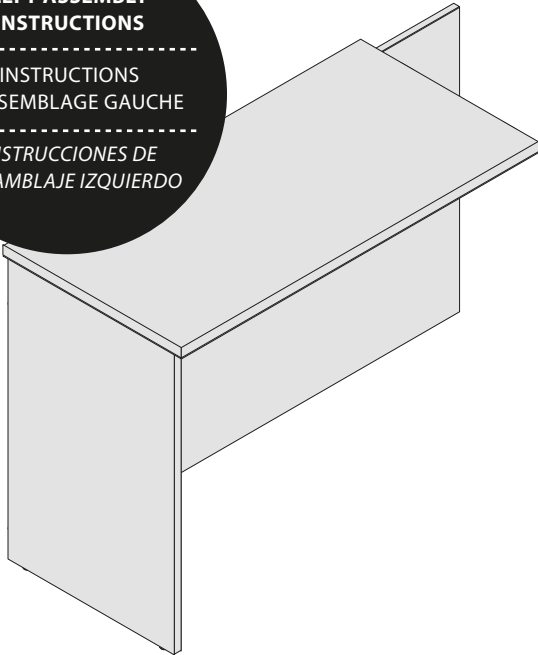
CHOCOLATE : CHOCOLAT : *CHOCOLATEAR.CA* :

ANTIGUA & WHITE CHOCOLATE : ANTIGUA ET CHOCOLAT BLANC : *ANTIGUA Y CHOCOLATE BLANC*

**LEFT ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE GAUCHE

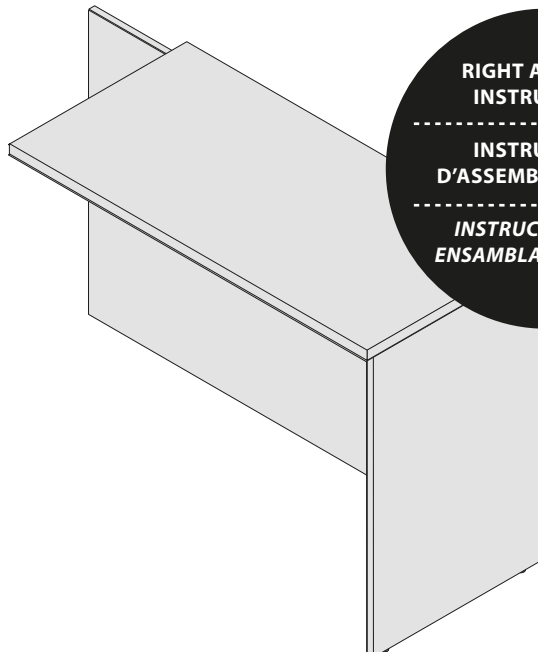
INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE IZQUIERDO



**RIGHT ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

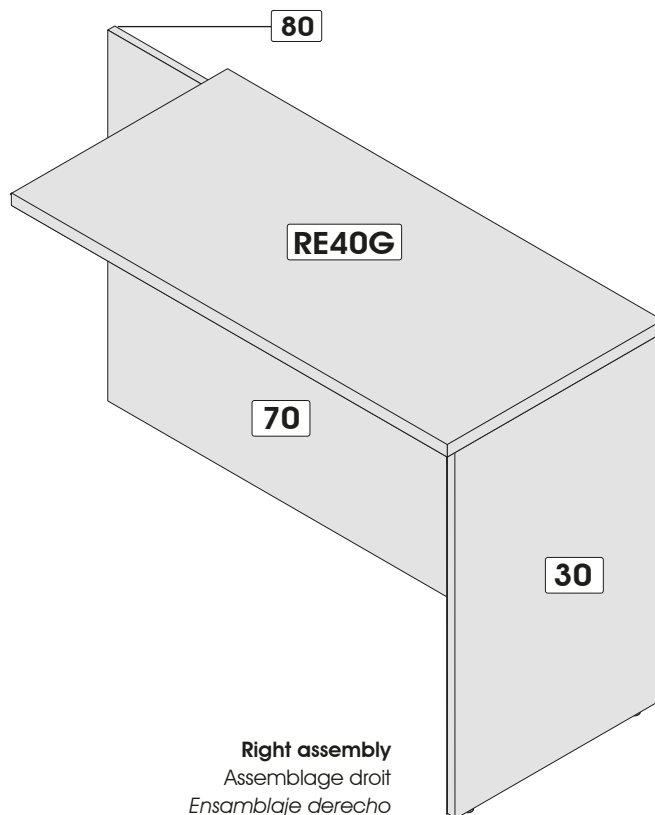
INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE DROIT

INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE DERECHO



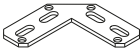
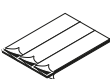
► PARTS / PIÈCES / PIEZAS

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
30	1	70	1	RE40G	1	80 Mouldings / moulures / molduras 3/4" x 29 1/8" (18 mm x 740 mm)	2

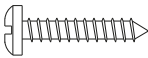
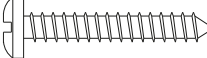


Right assembly
 Assemblage droit
 Ensamblaje derecho

► **HARDWARES / QUINCAILLERIES / QUINCALLAS**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA-99 	10	EQ-143 	2	PA-844 	2	TI-552 	1
CA-103 	2	H-03 	10	PF-108 	1	VR-210 	8
		H-36 	4	RU-420 	4	VR-212 	2

► **REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VR-210 	8	VR-212 	2

► **PROBLEMS OR INFORMATION**

POUR TOUT PROBLÈME OU INFORMATION

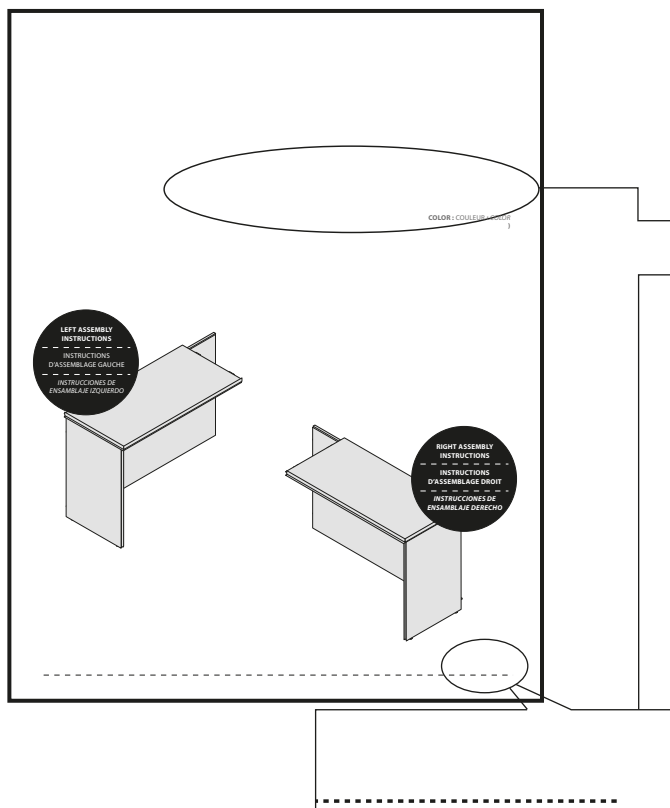
PROBLEMAS O INFORMACIÓN



**two people are required to
assemble and move this model.**

deux personnes sont requises pour
assembler et déplacer ce modèle.

se necesitan dos personas para
ensamblar y desplazar este mueble.



To better serve you!
Pour mieux vous servir!

→ **Model / Modèle:** _____

→ **Production Number**
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle

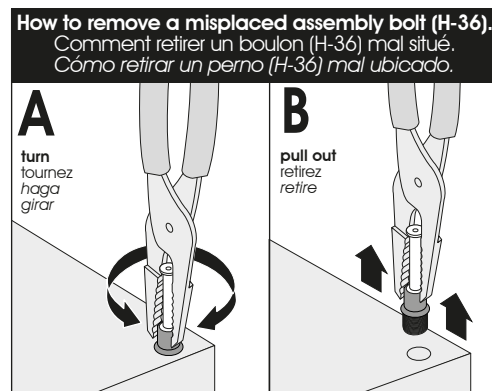
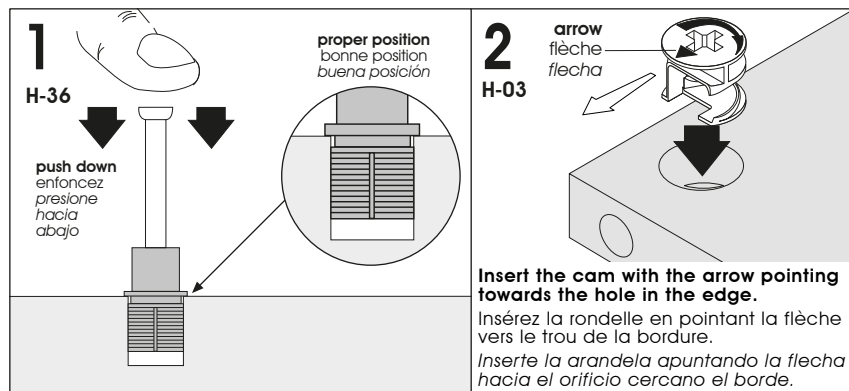
Important/Importante

Please retain the self-adhesive sticker which you will install at step 7 of the instruction manual.

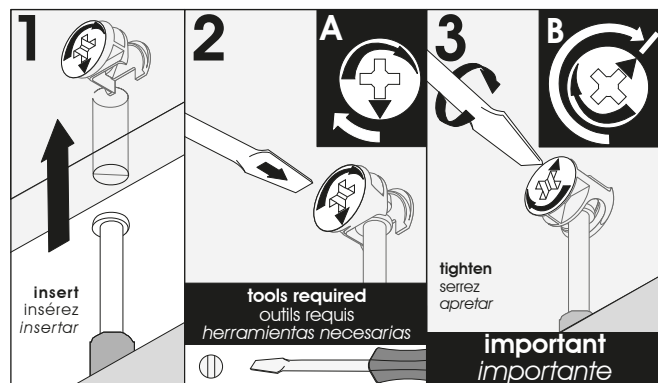
Conservez l'autocollant qui sera collé seulement à l'étape 7 du feuillet d'instructions.

Conserve la etiqueta que será pegada sólo en la etapa 7 de la hoja de instrucciones.

Main hardware system. Installation steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'installation. Sistema principal de quincalla. Etapas de instalación.



Main hardware system. Assembly steps / Système de quincaillerie principal. Étapes d'assemblage. Sistema principal de quincalla. Etapas de ensamblaje.



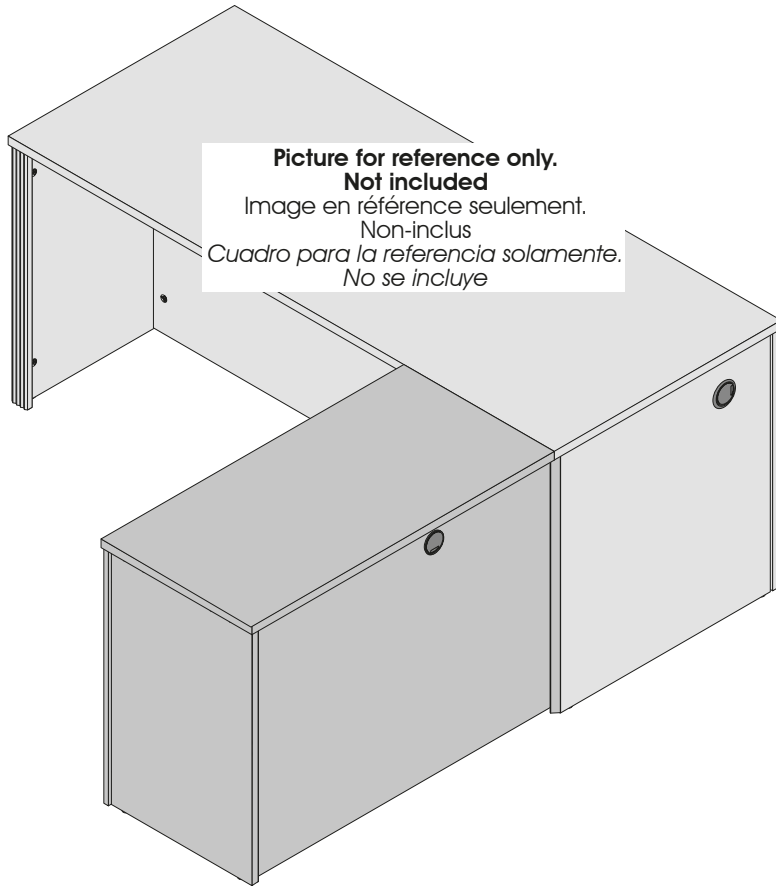
Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

Important/Importante

2 possibilities / 2 possibilités / 2 posibilidades



**If you prefer the right assembly,
refer to pages 6 to 11.**

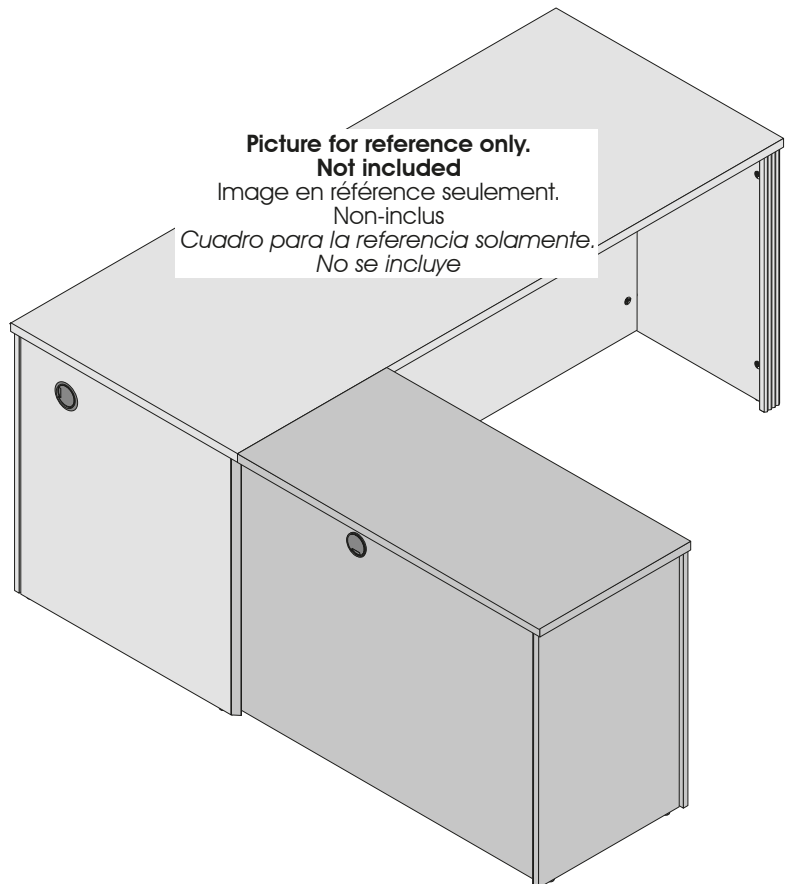
Si vous préférez l'assemblage droit,
référez-vous aux pages 6 à 11.

Si prefiere el ensamble derecho,
vea las páginas 6 a 11.

**If you prefer the left assembly,
refer to pages 12 to 17.**

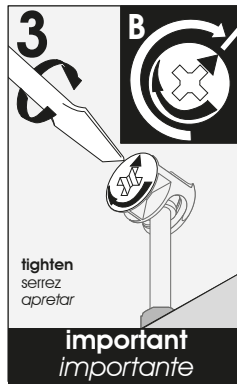
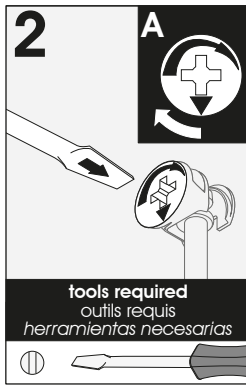
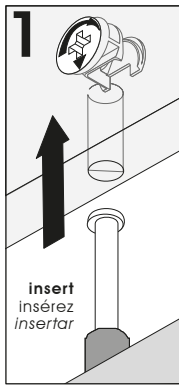
Si vous préférez l'assemblage gauche,
référez-vous aux pages 12 à 17.

Si prefiere el ensamble izquierdo,
vea las páginas 12 a 17.



IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

► Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla



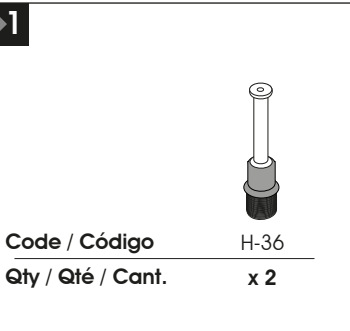
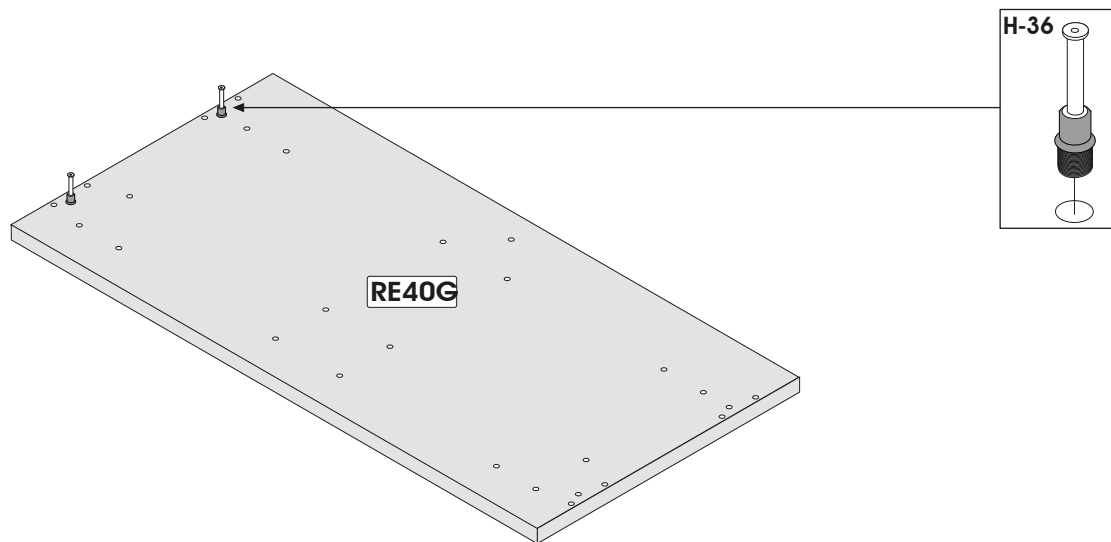
Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

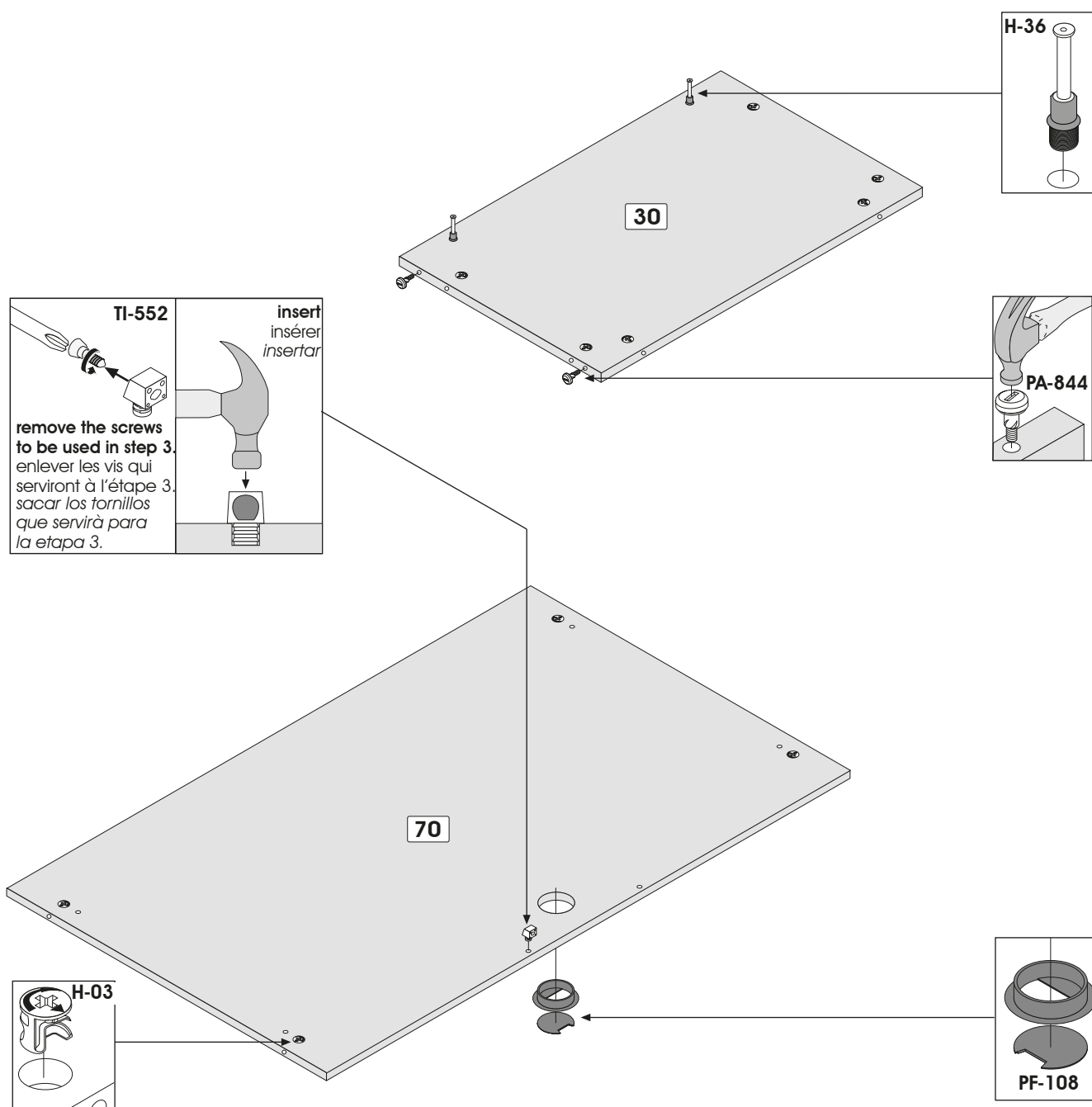
Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

1 HARDWARE INSTALLATION / INSTALLATION DES QUINCAILLERIES / INSTALACIÓN DE LAS QUINCALLAS

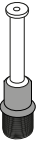
Return / Retour / Modulo lateral



Return / Retour / Modulo lateral



2

					
Code / Código	PF-108	TI-552	H-36	PA-844	H-03
Qty / Qté / Cant.	x 1	x 1	x 2	x 2	x 10

Return / Retour / Módulo lateral

Assemble the parts in a upright position

Placez le meuble en position debout

Coloque el mueble en posición vertical

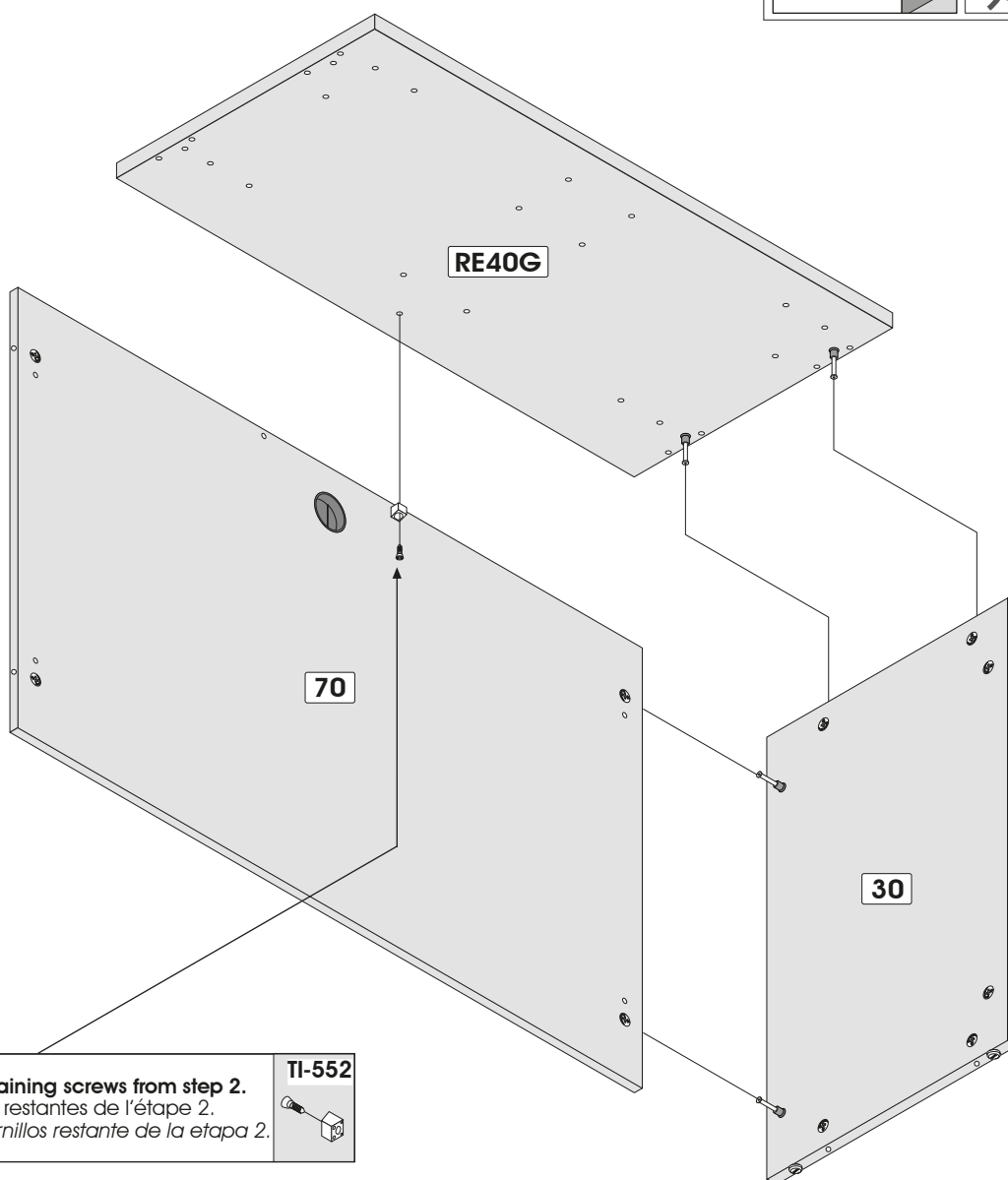
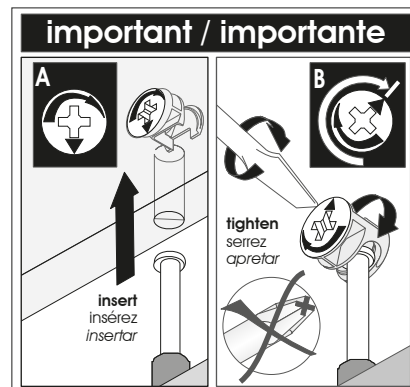
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

70 30 RE40G

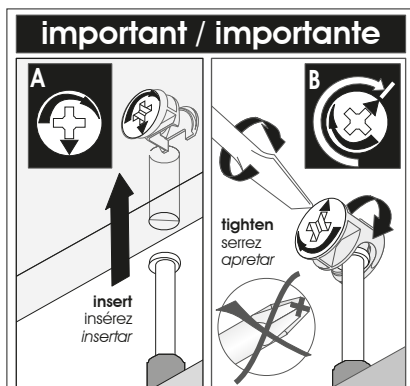
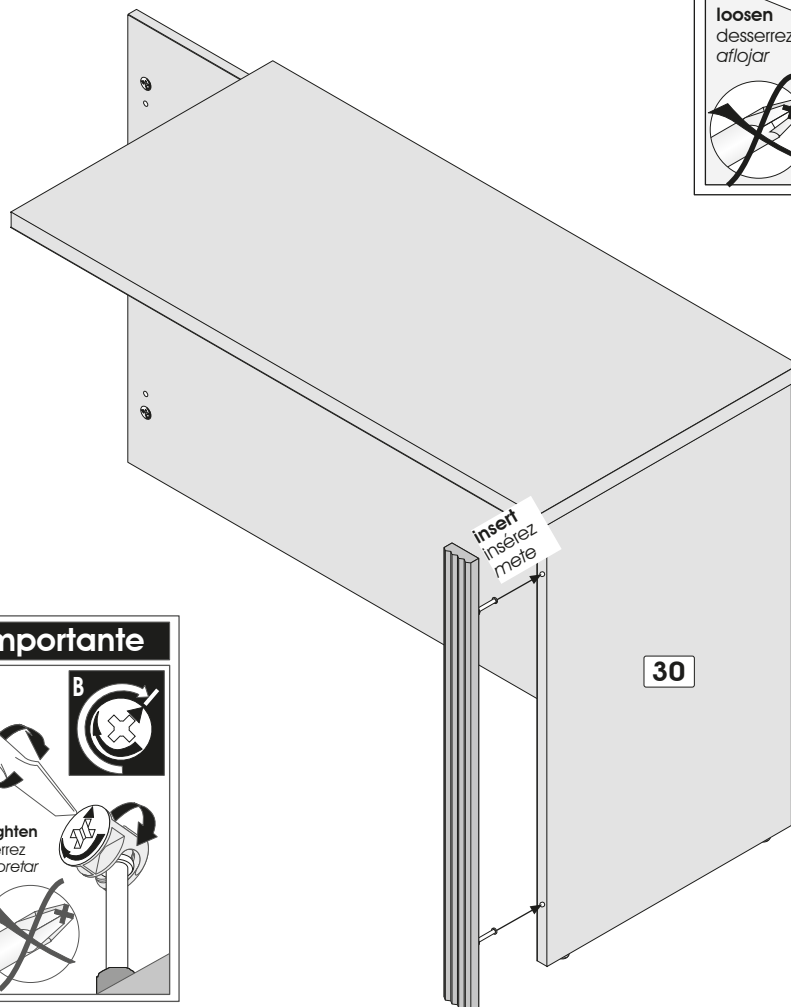
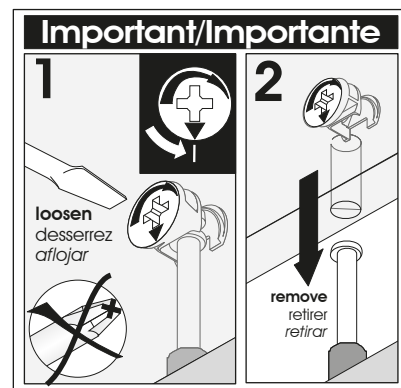
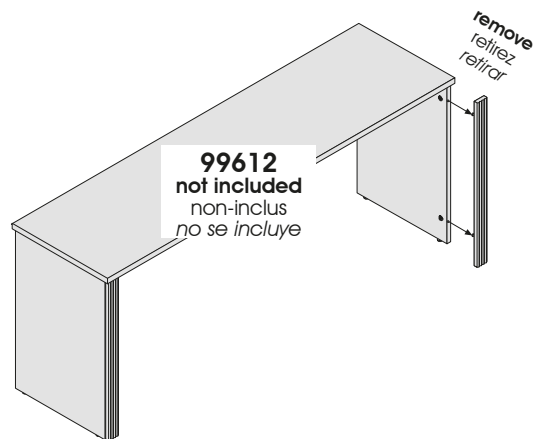
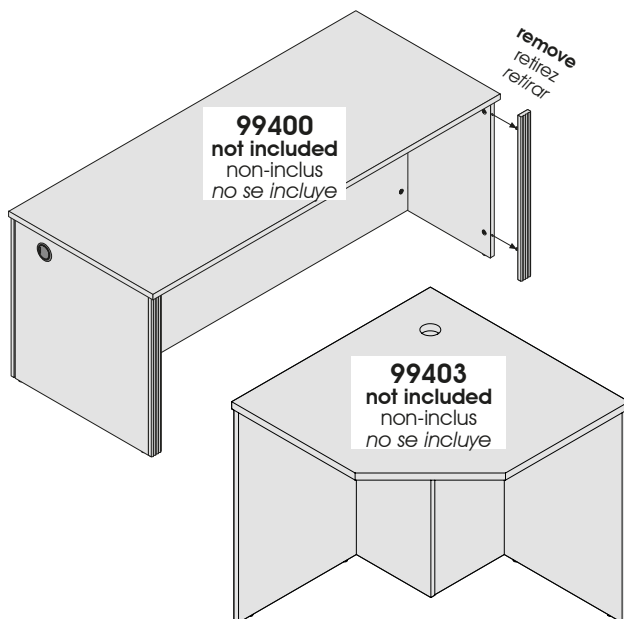


Use the remaining screws from step 2.
 Utilisez les vis restantes de l'étape 2.
 Utilizar los tornillos restante de la etapa 2.

TI-552



two people are required to assemble and move this model.
 deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



Return / Retour / Modulo lateral

Important/Importante

If you bought a 99403 (corner), refer to its assembly instruction.

Si vous avez acheté un 99403 (coin) vous référer à son feuillet d'instruction.

Si usted compró un 99403 (esquina), consulte su las instrucciones de montaje.

Assembling sequence

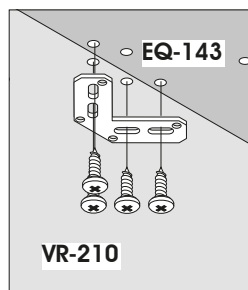
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamble

Parts / Pièces / Piezas:

99400 or / ou / o 99612 + RE40G 30 70

+ EQ-143 + VR-212



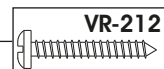
VR-210

RE40G

30

70

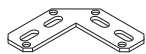
99400 or / ou / o 99612
not included
non-inclus
no se incluye



VR-212

Code / Código

Qty / Qté / Cant.



EQ-143

x 2



VR-210

x 8



VR-212

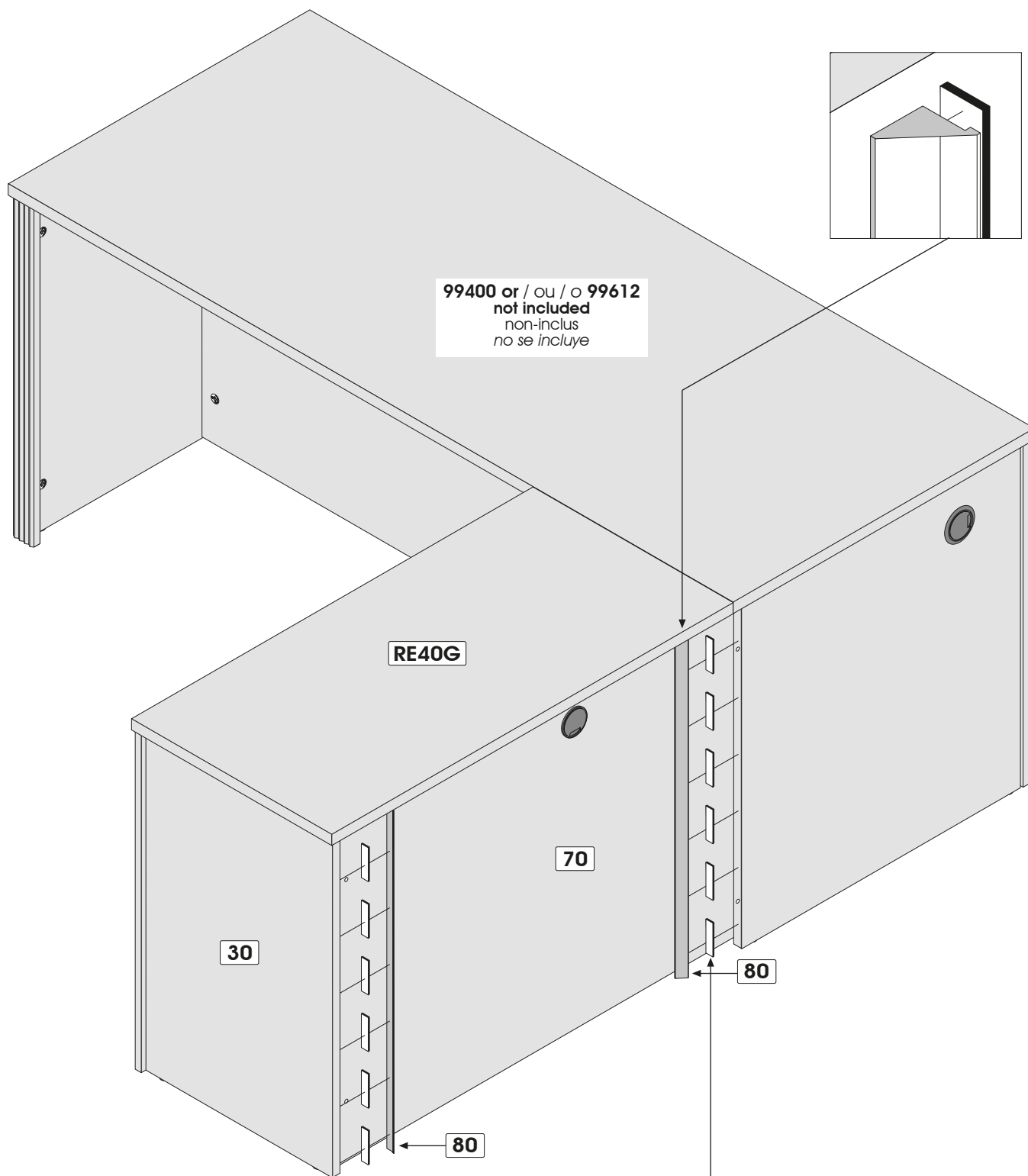
x 2



two people are required to
assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour
assembler et déplacer ce modèle.

se necesitan dos personas para
ensamblar y desplazar este mueble.



Code / Código

RU-420

Qty / Qté / Cant.

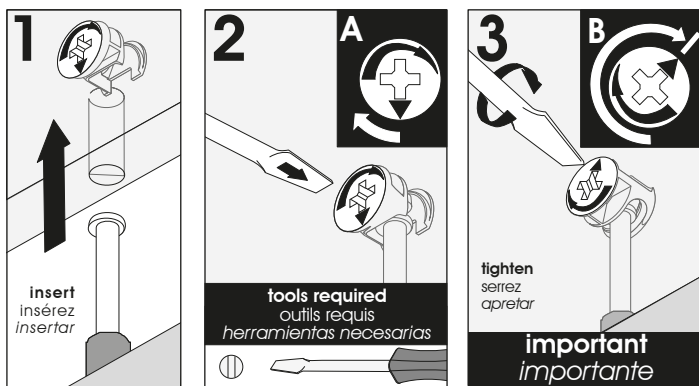
x 4

Important/Importante**RU-420****Remove paper on one side only of RU-420.**

Retirez le papier sur seulement une des faces du RU-420.
Retire el papel de sólo uno de los costados del RU-420.

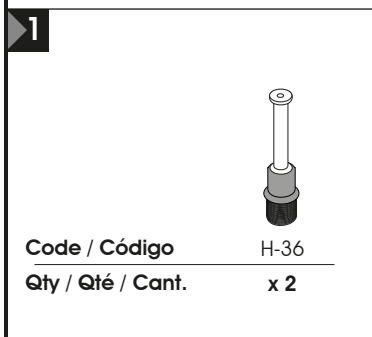
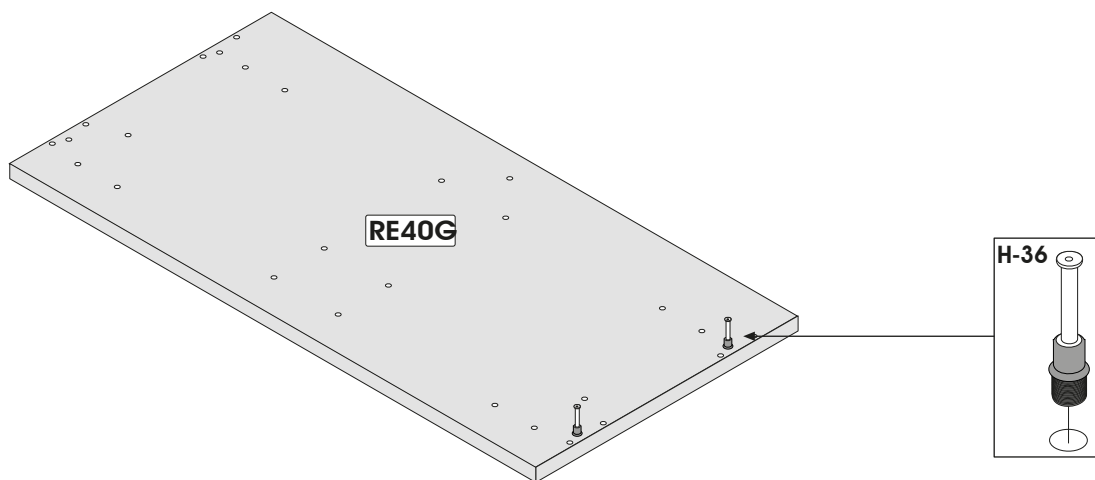
IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

► **Main hardware system** / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla



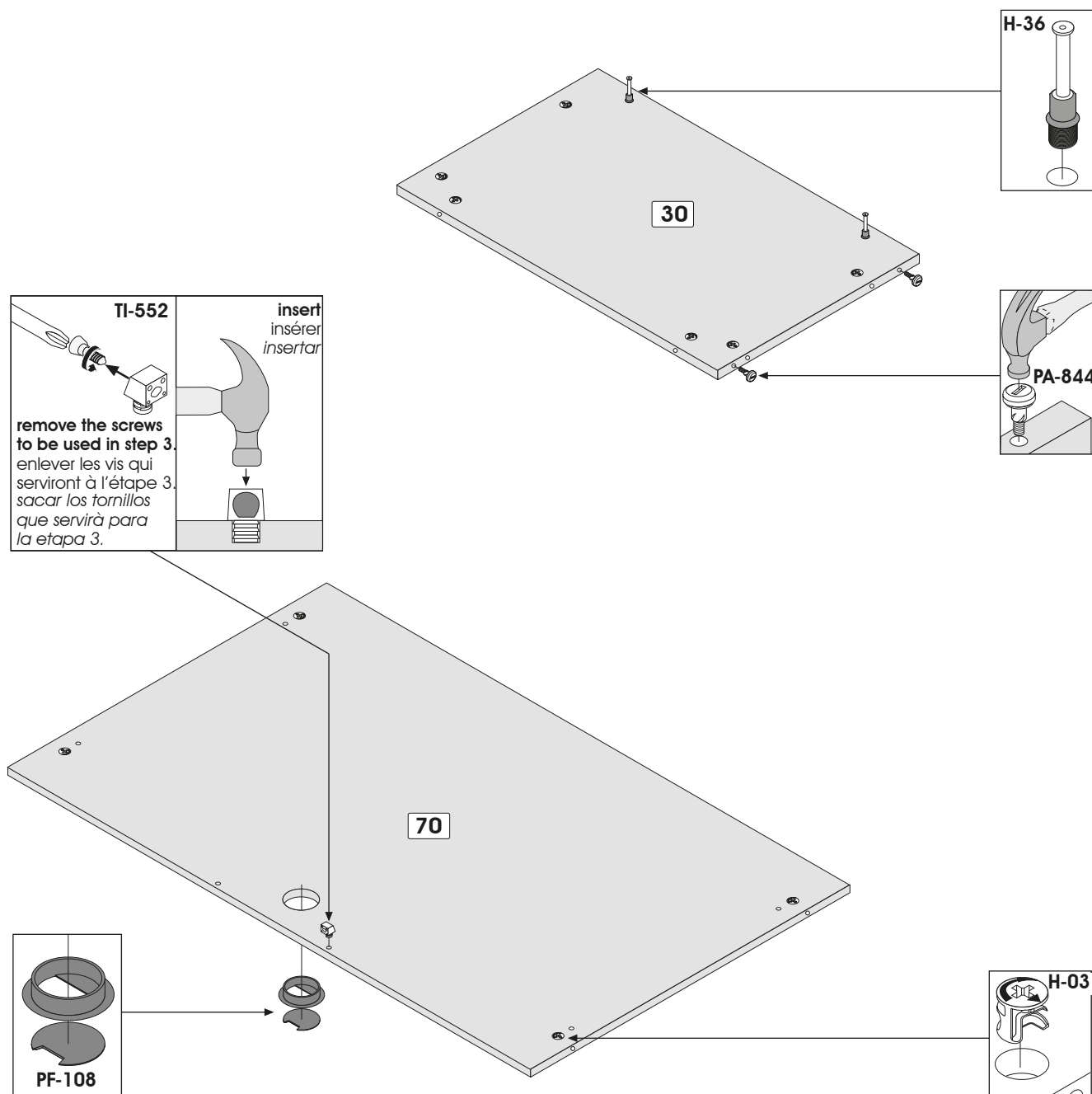
1 HARDWARE INSTALLATION / INSTALLATION DES QUINCAILLERIES / INSTALACIÓN DE LAS QUINCALLAS

Return / Retour / Modulo lateral

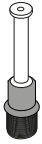


2 HARDWARE INSTALLATION / INSTALLATION DES QUINCAILLERIES / INSTALACIÓN DE LAS QUINCALLAS

Return / Retour / Modulo lateral



2

					
Code / Código	PF-108	TI-552	H-36	PA-844	H-03
Qty / Qté / Cant.	x 1	x 1	x 2	x 2	x 10

Return / Retour / Módulo lateral

Assemble the parts in a upright position

Placez le meuble en position debout

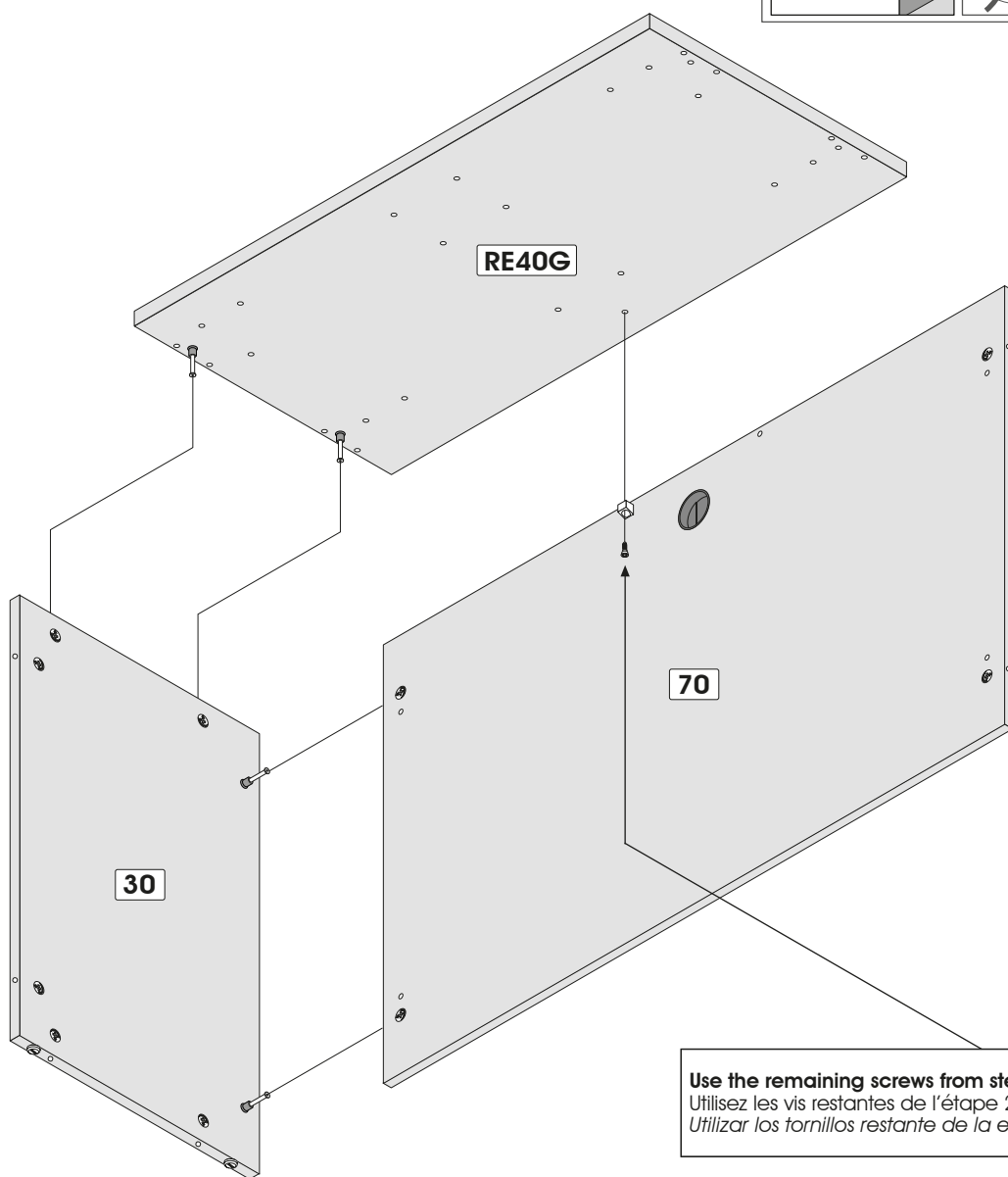
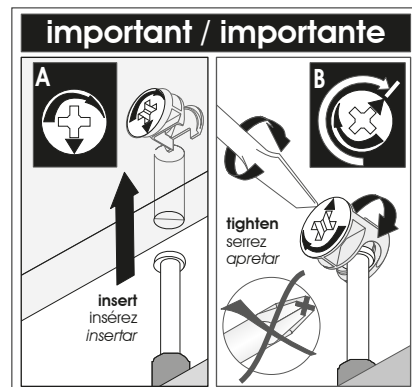
Coloque el mueble en posición vertical

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

70 30 RE40G

Use the remaining screws from step 2.
 Utilisez les vis restantes de l'étape 2.
 Utilizar los tornillos restante de la etapa 2.

TI-552

two people are required to assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
 se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

remove
retirez
retirar

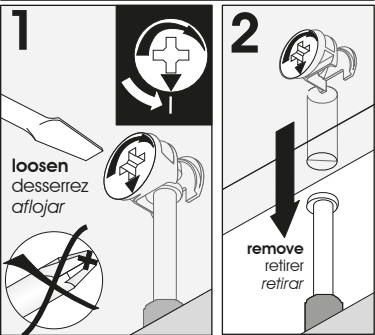
99400
not included
non-inclus
no se incluye

remove
retirez
retirar

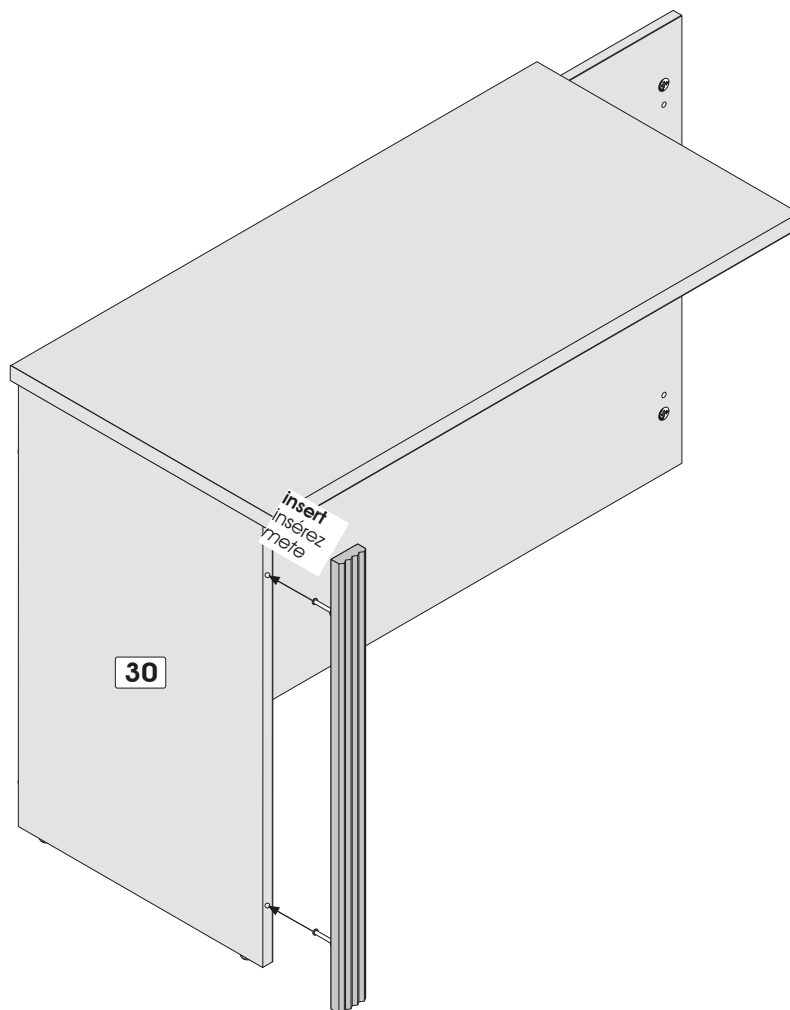
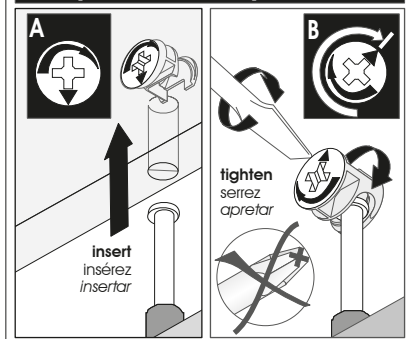
99612
not included
non-inclus
no se incluye

99403
not included
non-inclus
no se incluye

Important/Importante



important / importante



Return / Retour / Modulo lateral

Important/Importante

If you bought a 99403 (corner), refer to its leaflet.

Si vous avez acheté un 99403 (coin) vous référer à son feuillet.

Si usted compró un 99403 (esquina), consulte su folleto.

Assembling sequence

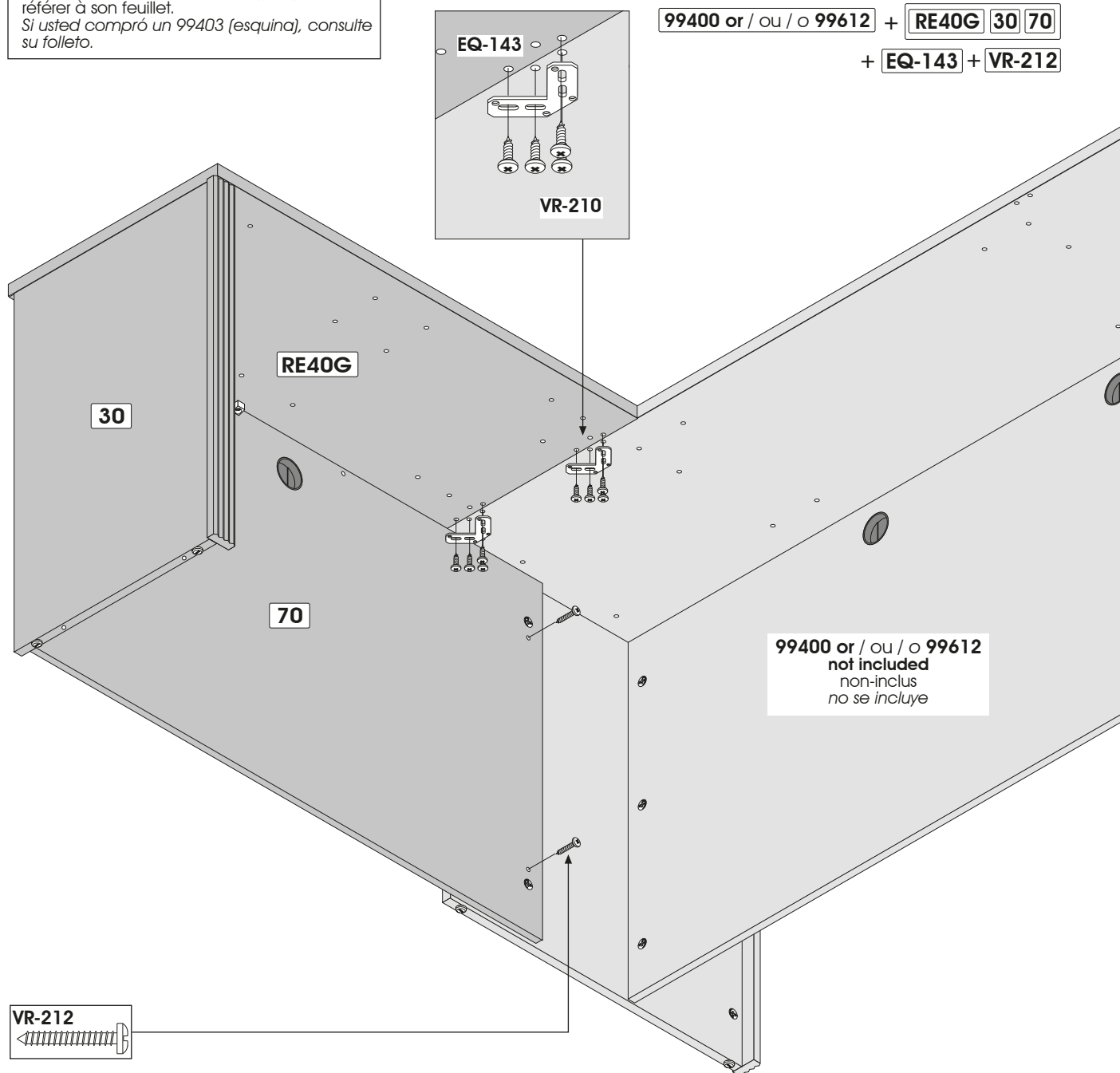
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

99400 or / ou / o 99612 + RE40G 30 70

+ EQ-143 + VR-212



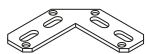
VR-212

Code / Código

EQ-143

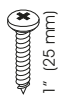
Qty / Qté / Cant.

x 2



VR-210

x 8



VR-212

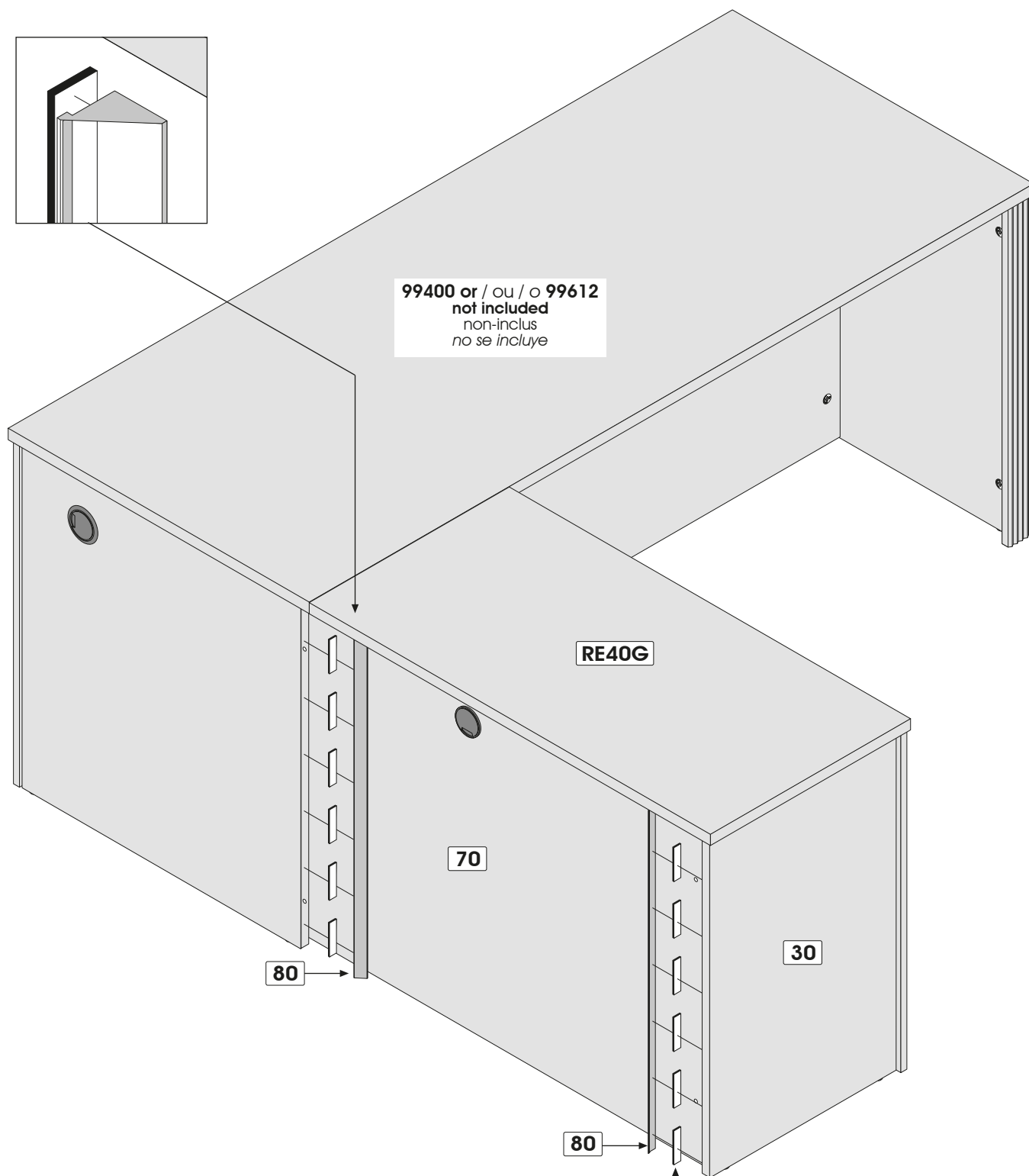
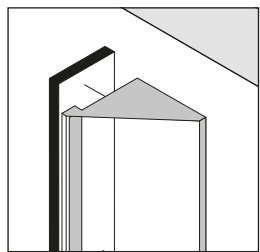
x 2



two people are required to assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.

se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



Code / Código

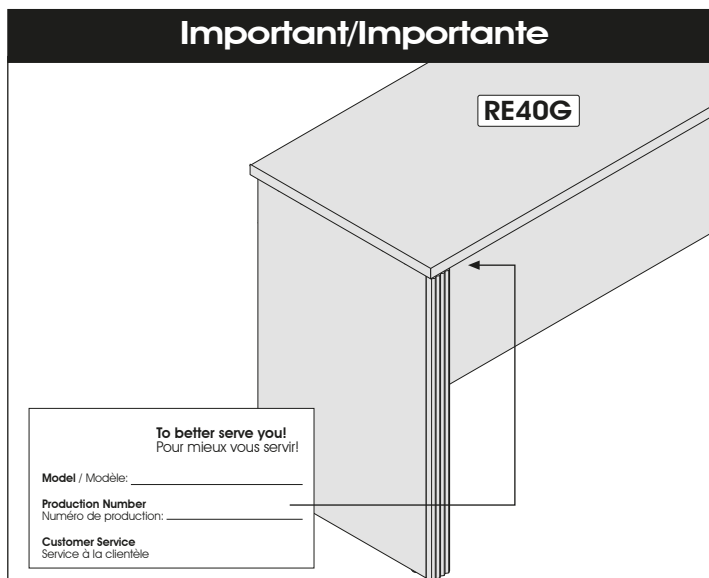
RU-420

Qty / Qté / Cant.

x 4

Important/Importante**RU-420****Remove paper on one side only of RU-420.**

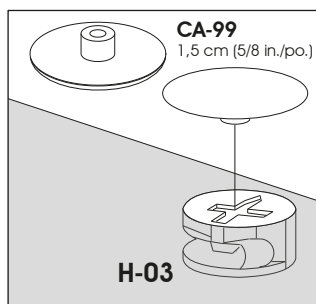
Retirez le papier sur seulement une des faces du RU-420.
 Retire el papel de sólo uno de los costados del RU-420.

Important/Importante

For future reference and to better serve you, please complete and apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as under the part RE40G.

Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez compléter et apposer l'autocollant dans un endroit facilement accessible tel que le dessous de la pièce RE40G.

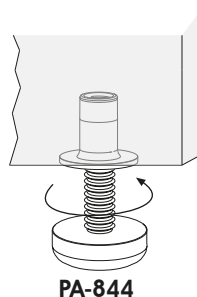
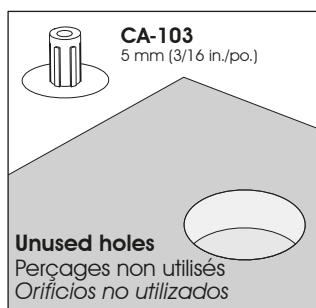
Para futura referencia y mejor servicio por favor pegue la etiqueta en un lugar accesible, por ejemplo la parte inferior de la pieza RE40G.



When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps.

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique.

Una vez que haya ensablado el mueble, coloque los capuchones de plástico.



To level your furniture, use leg levelers.

Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.

Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.

PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyeurs chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.

CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT
FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ
FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.

